

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30327061 | | | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Da Wintergärten oft mit Glaswänden oder -dächern ausgestattet sind, ist es wichtig, auf die Gefahr von Glasbruch hinzuweisen. Warnen Sie vor dem Betreten von beschädigtem Glas und empfehlen Sie regelmäßige Inspektionen, um Schäden zu erkennen und zu beheben. | As conservatories often have glass walls or roofs, it is important to point out the risk of glass breakage. Warn against entering damaged glass and recommend regular inspections to identify and repair any damage. | Les jardins d'hiver étant souvent équipés de parois ou de toitures vitrées, il est important de signaler les risques de bris de verre. Mettez en garde contre le fait de marcher sur du verre endommagé et recommandez des inspections régulières pour identifier et réparer les dommages. | Poiché i giardini d'inverno sono spesso dotati di pareti o coperture in vetro, è importante sottolineare il rischio di rottura dei vetri. Avvertire di non camminare sul vetro danneggiato e raccomandare ispezioni regolari per identificare e riparare i danni. | Omdat wintertuinen vaak zijn voorzien van glazen wanden of daken, is het belangrijk om te wijzen op het risico op glasbreuk. Waarschuw tegen het lopen op beschadigd glas en raad regelmatige inspecties aan om schade op te sporen en te repareren. | Dado que los jardines de invierno suelen estar equipados con paredes o techos de cristal, es importante tener en cuenta el riesgo de rotura del cristal. Advierta contra caminar sobre vidrios dañados y recomiende inspecciones periódicas para identificar y reparar daños. | Vzhledem k tomu, že zimní zahrady jsou často vybaveny prosklenými stěnami nebo střechami, je důležité upozornit na riziko rozbití skla. Varujte před chozením po poškozeném skle a doporučujte pravidelné kontroly k identifikaci a opravě poškození. | Budući da su zimski vrtovi često opremljeni staklenim stijenama ili krovovima, važno je istaknuti opasnost od loma stakla. Upozorite da ne hodate po oštećenom staklu i preporučite redovite preglede kako biste identificirali i popravili oštećenja. | Budući da su zimski vrtovi često opremljeni staklenim stijenama ili krovovima, važno je istaknuti opasnost od loma stakla. Upozorite da ne hodate po oštećenom staklu i preporučite redovite preglede kako biste identificirali i popravili oštećenja. | Mivel a télikertek gyakran üvegfalakkal vagy tetőkkel vannak felszerelve, fontos felhívni a figyelmet az üvegtörés veszélyére. Figyelmeztessen a sérült üvegen való gyaloglástól, és javasoljon rendszeres ellenőrzéseket a sérülések észlelése és javítása érdekében. |
| Stellen Sie sicher, dass der Wintergarten den örtlichen Bauvorschriften entspricht und alle erforderlichen Genehmigungen eingeholt wurden. | Make sure the conservatory complies with local building regulations and all necessary permits have been obtained. | Assurez-vous que la véranda est conforme aux réglementations locales en matière de construction et que tous les permis nécessaires ont été obtenus. | Assicurati che la veranda sia conforme alle normative edilizie locali e che siano stati ottenuti tutti i permessi necessari. | Zorg ervoor dat de serre voldoet aan de plaatselijke bouwvoorschriften en dat alle benodigde vergunningen zijn verkregen. | Asegúrese de que el invernadero cumpla con las normas de construcción locales y de que se hayan obtenido todos los permisos necesarios. | Ujistěte se, že zimní zahrada vyhovuje místním stavebním předpisům a že máte všechna potřebná povolení. | Provjerite je li zimski vrt u skladu s lokalnim građevinskim propisima i jesu li ishođene sve potrebne dozvole. | Provjerite je li zimski vrt u skladu s lokalnim građevinskim propisima i jesu li ishođene sve potrebne dozvole. | Győződjön meg arról, hogy a télikert megfelel a helyi építési előírásoknak, és minden szükséges engedélyt beszerzett. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Wismar GmbH
Robert-Bosch-Straße 2, 68542 Heddeshelm, Germany
info@wismar-markisen.de